### 執行董事

譚偉豪,現年40歲,為本集團之主席兼創辦人 之一。彼專責本集團之整體規劃及財務管理。彼 畢業於香港中文大學,獲理學士學位,於一九九 二年九月獲香港工業總會頒贈「香港青年工業家 獎」,並於一九九七年十一月獲選為「香港十大傑 出青年」。彼現時為創新科技協會會長,中華資 訊科技商會主席,亦為香港科技協進會高級副會 長,香港生產力促進局工業理事會理事,香港工 業總會理事會理事,香港貿易發展局電子/電器 業諮詢委員會和資訊及通訊科技服務委員會委員 及香港中文大學聯合書院校董會校董。彼為譚偉 棠之弟。

譚偉棠,現年42歲,為本集團之董事總經理兼 創辦人之一。彼專責本集團產品之整體市場推廣 及營銷策略。彼持有香港理工大學電子工程文 憑,在電子零部件及消費電子產品之市場推廣方 面已積累逾十九年經驗。彼於二零零一年八月獲 頒贈「資本傑出科技及金融企業成就獎」之「尖端 科技拓展成就獎」。彼為譚偉豪之兄長。

譚梅嘉慧,現年36歲,為譚偉豪之太太。彼於 一九九二年二月加入本集團,專責本集團人事管 理、行政事務及電子出版。彼持有香港大學頒發 之文學士學位及英國 University of Leicester頒 發之培訓及人力資源管理碩士學位,在管理及行 政方面已積累逾十四年經驗。

### **EXECUTIVE DIRECTORS**

TAM Wai Ho, Samson, aged 40, is the Chairman and one of the founders of the Group. He is responsible for the Group's corporate planning and financial management. He graduated from the Chinese University of Hong Kong with a Bachelor's degree in Science. He received "The Young Industrialist Award of Hong Kong" awarded by the Federation of Hong Kong Industries in September 1992 and was awarded as one of the "1997 Ten Outstanding Young Persons" in November 1997. He is the Chairman of Innovation and Technology Association and The China Information and Technology Industry Association. He is also a Senior Vice-President of The Hong Kong Association for the Advancement of Science and Technology, a member of the Hong Kong Productivity Council, a member of Federation of Hong Kong Industries – General Committee, a member of the Electronics/Electrical Appliances Industry Advisory Committee and the Information and Communication Technology (ICT) Services Advisory Committee, both of the Hong Kong Trade Development Council and a trustee of United College - The Chinese University of Hong Kong. He is the younger brother of Mr. Tam Wai Tong, Thomas.

TAM Wai Tong, Thomas, aged 42, is the Managing Director and one of the founders of the Group. He is responsible for the overall marketing and sales strategies of the Group's products. He has a Diploma in Electronic Engineering from the Hong Kong Polytechnic University. He has over nineteen years of experience in marketing electronic components and consumer electronic products. He received "Advanced Technology Development Award" of "Capital Magazine's Outstanding Information Technology and Financial Enterprise Awards" in August 2001. He is the elder brother of Mr. Tam Wai Ho, Samson.

TAM Mui Ka Wai, Vivian, aged 36, is the wife of Mr. Tam Wai Ho, Samson. She joined the Group in February 1992 and is responsible for human resources management, administrative matters and electronic publishing of the Group. She has a Bachelor's degree in Arts from the University of Hong Kong and a Master's degree in Training and Human Resource Management from the University of Leicester, U.K., and has over fourteen years of experience in management and administration.

### 執行董事(續)

大谷和廣,現年43歲,於一九九七年四月加入 本集團成為執行董事。彼在本集團之策略性產品 業務部專責原件設備生產、原件設計生產,以及 業務企劃,並負責集團之採購策劃。彼持有日本 的關西外國語大學頒發之外語學科文學士學位。 於加入本集團前,彼在一日本電子公司工作達十 四年。其中自一九八七年起,彼服務於該日本公 司之香港辦事處,專責電子零部件市場推廣及營 銷達十年之久。

李冠雄, 現年41歲, 於一九八八年加入本集 團,並於一九九八年四月獲委任為本集團之執行 董事,專責本集團之智能手機及個人數碼助理業 務。彼畢業於香港理工大學電子工程系,並持有 亞洲國際公開大學電腦學士學位及英國華威大學 工程商業管理理學碩士學位。彼在電子產品開發 方面,具有二十年之經驗。

霍定洋博士, 現年55歲, 於一九九九年四月獲 委任為本集團之執行董事,負責本集團之策略性 營運管理。 彼持有香港大學頒發之工程理學士 學位及哲學碩士學位,並持有英國倫敦大學頒發 之哲學博士學位。 彼在學術研究、工業研究、 生產管理、產品開發及策略性業務發展多方面積 累三十四年經驗。 在加入本集團前,彼在香港 生產力促進局服務達十三年之久,曾任電子服務 部經理、設計及自動化科副總裁及其後擔任高級 副總裁。彼現為創新科技署小型企業研究資助計 劃評選委員、職業訓練局資訊科技訓練發展委員 會會員、香港設計委員會委員及本港兩所大學之 電子工程系諮詢委員會委員。

### **EXECUTIVE DIRECTORS (Continues)**

Kazuhiro OTANI, aged 43, joined the Group as Executive Director in April 1997. He is responsible for OEM/ODM business in the Strategic Product Division, corporate business planning and corporate sourcing strategy. He graduated from the Kansai University of Foreign Studies in Osaka, Japan with a Bachelor of Arts in Foreign Languages, and has been working for a Japanese electronics company for fourteen years before he joined the Group. He has spent the latter ten years in the Hong Kong office of this Japanese company since 1987, being responsible for sales and marketing of electronic components such as IC, LCD, etc.

**LEE Koon Hung**, aged 41, joined the Group in 1988 and was appointed as Executive Director of the Group in April 1998. He is responsible for the smartphone and PDA business of the Group. He graduated from the Hong Kong Polytechnic University with Higher Certificate in Electronic Engineering and obtained a Bachelor's degree in computer science from Asia International Open University and a Master of Science's degree in Engineering Business Management from the University of Warwick, U.K. He has twenty years of experience in product development.

Dr. FOK Ting Yeung, James, aged 55, joined the Group as Executive Director in April 1999. He is responsible for the Group's strategic operations. He holds a Bachelor of Science in Engineering and a Master of Philosophy from the University of Hong Kong, and a Doctor of Philosophy Degree from the University of London. He has thirty-four years of experience in many areas, including academic research, industrial research, production management, product development, consulting and strategic business development. Before joining the Group, he served Hong Kong Productivity Council for thirteen years as Divisional Manager of Electronics Services Division, Branch Director of Design and Automation Branch and finally as Deputy Executive Director. He is a panel member of Small Entrepreneur Research Assistance Programme of Innovation and Technology Commission, a member of Committee on Information Technology Training and Development of Vocational Training Council, a member of the Design Council of Hong Kong and a member of the Advisory Committee on Electronic Engineering of two local universities.

### 非執行董事

羅志聰,現年44歲,為本集團之非執行董事。 彼畢業於香港理工大學,為香港會計師公會自 國特許公認會計師公會之資深會員。彼亦持有 國華威大學頒發之工商管理碩士學位。彼於一九 九三年七月加入本集團,之前曾任職於多間主年 國際企業包括IBM及西門子。彼於一九九六二等十 一月獲委任為本集團之執行董事,其後於二等十 三年四月辭去以上職務,但保留非執行董事 主年四月辭去以上職務,但保留非執行董事 。彼現為嘉華國際集團有限公司集團財務董

### 獨立非執行董事

容永祺,榮譽勳章,現年46歲,認可財務策劃 師CFPCM,註冊財務顧問師RFC,特許財務策劃 師FChFP,為美國友邦保險(百慕達)有限公司資 深區域總監。彼亦是中國世貿集團獨立董事及審 核委員會成員。彼於一九九五年一月加入本集團 為獨立非執行董事,並自一九九九年起出任審核 委員會成員之一,在保險業方面積累逾二十二年 經驗,於一九九四年十一月獲選為「香港十大傑 出青年」。彼曾為傑出青年協會主席(二零零零至 二零零二年度)、香港人壽保險從業員協會會長 (一九九一年度)、香港人壽保險經理協會會長 (一九九五至一九九六年度)、亞太區人壽保險從 業員總會聯席主席(一九九六至一九九七年度)及 國際人壽保險經理協會國際委員會主席(一九九 七至一九九九年度)。彼現為葵青區議會議員及 香港董事學會理事,並為多個慈善團體的籌款委 員會及政府委員會主席或委員。

### NON-EXECUTIVE DIRECTOR

LO Chi Chung, William, aged 44, is a Non-executive Director of the Group. He graduated from the Hong Kong Polytechnic University and is a fellow member of both the Hong Kong Society of Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants. He also holds a M.B.A. degree from the University of Warwick, U.K. Prior to joining the Group in July 1993, Mr. Lo has worked for several major international corporations including IBM and Siemens. He was appointed as an Executive Director of the Group in November 1996 and resigned with effect from April 2003 but remains as a Non-executive Director in the Board. He is now the Group Finance Director of K. Wah International Holdings Limited.

### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

YUNG Wing Ki, Samuel, MH, aged 46, Certified Financial Planner<sup>CM</sup>, Registered Financial Consultant, Chartered Financial Practitioner, is a Senior District Director of American International Assurance Company (Bermuda) Limited. He is also an Independent Director and a Member of the Audit Committee of China World Trade Corporation. He joined the Group as Independent Non-executive Director in January 1995 and is one of the members of the Audit Committee since 1999. He has over twenty-two years of experience in insurance and received "The Ten Outstanding Young Persons Award" in November 1994. He was the Chairman of The Outstanding Young Persons' Association (2000-2002), the President of The Life Underwriter Association Hong Kong (1991), the President of the General Agents and Managers Association of Hong Kong (1995-1996), the Co-Chairman of the Asia Pacific Life Insurance Council (1996-1997) and the International Committee Chairman of GAMA International (1997-1999). He is a Council Member of Kwai Tsing District Council and The Hong Kong Institute of Directors. He also sits in a number of fund raising committees as either chairman or committee member for several major charities and Government committees.

### 獨立非執行董事(續)

何國成,現年44歲,為易令實業有限公司之董 事。彼於一九九五年一月加入本集團為獨立非執 行董事,自一九九九年起出任審核委員會成員之 一。 彼持有樹仁學院傳播學系文憑及香港理工 大學工商管理碩士學位。彼在推廣消費電子產品 方面積累逾二十一年經驗。

### 高級管理人員

**辻正勝**,現年66歲,彼為本集團之生產部副董 事總經理。彼在電子產品生產行業已積累多方面 的經驗,其中包括生產個人電腦及個人數碼助理 等。彼於一九九九年七月加入本集團,在加入本 集團前,彼在一著名日本電子公司擔任高級管理 人員達三十八年之久,並有多年在海外地區包括 美國,韓國以及其他東南亞國家工作之經驗。

**陸翠容**,現年37歲,為本集團之電子辭典業務 總經理。彼畢業於香港城市大學,獲商業管理高 級文憑,在消費電子產品之市場推廣及銷售方面 已積累十五年經驗。彼於一九八九年加入本集 團,為李冠雄之太太。

李志洪,現年46歲,為本集團一附屬公司一權 智掌上電腦有限公司市場推廣及業務發展執行董 事。彼持有東亞大學頒發之工商管理碩士學位。 於二零零三年十二月加入本集團前,在推廣及製 造消費電子產品方面已積累逾二十年經驗。

### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

### (Continues)

HO Kwok Shing, Harris, aged 44, is the director of E-Order Industries Limited. He joined the Group as an Independent Non-executive Director in January 1995 and is a member of the Audit Committee since 1999. He has a Diploma in Journalism from the Shue Yan College and a Master's degree in Business Administration from the Hong Kong Polytechnic University. He has over twenty-one years of experience in marketing consumer electronic products.

### SENIOR MANAGEMENT

Masakatsu TSUJI, aged 66, is the Deputy Managing Director - Manufacturing of the Group. He has extensive experience in manufacturing of electronic products such as personal computers and personal digital assistants. Prior to joining the Group in July 1999, he worked for a famous Japanese electronics company as a senior management staff for thirty-eight years and has considerable overseas working experience in USA, Korea and other Southeast Asian countries.

LUK Chui Yung, Judith, aged 37, is the General Manager of the Electronic Dictionary Division of the Group. She graduated from the City University of Hong Kong with a Higher Diploma in Business Management. She has fifteen years of experience in marketing & sales of consumer electronic products. She joined the Group in 1989. She is the wife of Mr. Lee Koon Hung.

LI Chi Hung, Francis, aged 46, is the Executive Director, Marketing and Business Development of Group Sense PDA Limited, a subsidiary of the Group. He holds a Master degree in Business Administration from University of East Asia. Prior to joining the Group in December 2003, he has more than twenty years of experience in marketing and manufacturing of consumer electronic products.

### 高級管理員(續)

**鄧璇麗**,現年36歲,是本集團之人力資源及行政總經理。彼畢業於香港理工大學,持有商業學專業文憑(人事管理學),並於一九九七年獲國華威大學頒發工商管理碩士學位。彼於二零零三年十月加入本集團,之前分別在高科技、消費產品及製藥等行業馳名的美資跨國機構服務。彼於香港及中國主要城市的銷售及製造企業已積累十四年以上人力資源管理經驗。

陳浩斌,現年43歲,是本集團之策略性產品業務副總經理。彼畢業於英國伯明翰大學,獲電子計算機科學學士學位。彼在電子及電腦產品方面已積累逾十八年經驗。彼於一九九三年加入本集團。

黃澄波,現年53歲。於二零零一年八月加入本集團,擔任集團中國大陸營銷中心—廣東權智電子科技有限公司總經理,主要負責本集團產品在中國大陸市場的銷售業務。彼畢業於中國深圳大學,在加入本集團前,曾任職中國一電子產品企業董事副總經理八年,具開拓中國PDA行業市場的經驗。

**周堯深**,現年47歲,為品質及管理系統部之高級經理。彼畢業於香港理工大學,獲品質及可靠性工程高級証書;並持有香港公開大學之工商管理學士學位。彼於一九九二年加入本集團,並擁有二十年以上消費電子產品之品質管理工作經驗。

### SENIOR MANAGEMENT (Continues)

TANG Shuen Lai, Shirley, aged 36, is the General Manager of Human Resources & Administration Department of the Group. She graduated from the Hong Kong Polytechnic University with a Professional Diploma in Business Studies (Personnel Management) and was awarded a Master degree of Business Administration from the University of Warwick, U.K. in 1997. Prior to joining the Group in October 2003, she had worked for well-known US based multinational companies in high-technology, consumer products and pharmaceutical industries. She had over fourteen years of solid experience in Human Resources Management in Hong Kong and major cities in China for sales and manufacturing operations.

**CHAN Ho Bun, Steve**, aged 43, is the Deputy General Manager of the Group's Strategic Product Division. He graduated from University of Birmingham, U.K. with a Bachelor of Science in Computer Science. He has over eighteen years of experience in the field of electronics and computer products. He joined the Group in 1993.

**HUANG Cheng Bo**, aged 53, joined the Group as the General Manager of Guangdong Group Sense Electronics Technology Limited, the sales office of our Group in Mainland China, in August 2001. He is responsible for the sales of the Group's products in the Mainland China market. He graduated from the Shenzhen University, P.R.C. Prior to joining the Group, Mr. Huang had worked as the Deputy Managing Director of an enterprise manufacturing and selling electronic products in China for eight years and had experience in exploring and developing PDA products in the P.R.C. market.

**CHOW Yiu Sum**, aged 47, is the Senior Manager of the Quality and Management Systems Department. He graduated from the Hong Kong Polytechnic University with a Higher Certificate in Quality and Reliability Engineering, and obtained a Bachelor's degree in Business Administration from The Open University of Hong Kong. He joined the Group in 1992 and has over twenty years of experience in quality management of consumer electronic products.